

Виходить у Львові щодня (крім неділь і гр. хат. свят) о 5-ій годині по полудні.

Редакція і  
Адміністрація: уліця  
Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся  
лиш франковані.

Рукописи звертають ся  
лиш на окреме жаданє  
і за зложенєм оцятї  
почтової.

Рекламації незапеча-  
тані візьні від оплати  
почтової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові  
в бюрі дивніків Люд.  
Пльона і в ц. к. Ста  
роствах на провінції:  
на цілий рік зр. 2.40  
на пів року „ 1.20  
на чверть року „ —.60  
місячно . . „ —.20  
Поодинокє число 1 кр

З почтовою пере-  
силкою:

на цілий рік зр. 5.40  
на пів року „ 2.70  
на чверть року „ 1.35  
місячно . . „ —.45  
Поодинокє число 3 кр

## По битві під Маті.

Тиждень минає від битви під Маті, в котрій Греки, можна сказати, програли цілу кампанію, а все ще не знати, що було безпосередною причиною тої поразки. Дивна річ, що мимо того, що битва під Маті мала вестися через два дні, нема ще доси ніяких близьких описів її, як то звичайно буває при великих рішачючих битвах; не знати де хто займав які позиції, коли і в котрім місци щастє воєнне перекинуло ся на сторону Турків. Ба що ще дивніше, в першій хвили, скоро лиш надійшла чутка, що Греки втекли з Ляріси, розійшла ся чутка, що під Маті навіть не було ніякої битки, а Греки просто лиш так налякали ся Турків, що розбігли ся на всі сторони. Поважкє грецка армія первістно в горах коло вивозу Мелюна держала ся добре, то не можна сеї поразки під Маті инакше собі уявити, як лиш так, що Турки нараз обійшли мабуть грецку армію зі всіх боків, заскочили її і тим викликали загальний переполох. Не знати ще, чи правда, але кажуть, що відділ італіянських охотників перший викликав той страшенний переполох; Італіянці стали втікати і тим зробили розлад в цілій грецкій армії. Не без того, що й найвища команда грецкої армії дуже богато завинила. Впрочем, як би й не було, поразка Греків під Маті поки що єсть ще загадкою, а фактом єсть, що Греція нині вже побита.

Вісти, які тепер надходять з тесальського поля війни, представляють втечу грецкої армії

з під Маті і Ляріси в дуже сумнів сьвітлі. Кажуть, що катастрофа, яка настала була в армії грецкого наслідника престоло, не має собі подібної в новійшій історії воєн. Перед тою катастрофою дня 17 с. м. мали чотири дивізії тої армії 65.000 людей, 72 пушок і 4000 охотників. З того згинуло опісля 300 людей а 700 єсть поранених, 2000 дістало ся до неволі турецкої а 10.000 десь пропало без сліду. До того ще взяли Турки 26 польних пушок а в Лярісі 12 тяжких кріпостних, 65 возів з муніцією і 44 возів з провіантом. Грецка армія, яка опісля зібралась у Фарзалі на полудні, числить нині мало що більше як 52.000 людей, тай то в яким стані! Більша часть артилерії не має пушок, а до 46 пушок які ще лишили ся, нема возів муніційних. Дуже богато кавалеристів не мають коний, дуже богато піхоти лишило ся без карабінів, а всі разом перепуджені і голодні. З таким войском очевидно годі що вдіяти.

Але найцікавіша річ, що стало ся з тими 10.000, що десь пропали. Де они поділи ся? До неволі не дістали ся, бо Турки були би то зараз оголосили. Кажуть, що цілий той корпус стоїть десь коло озера Незеро в кріпкій позиції, але обступлений докола Турками. З турецкої сторони нема о тім ніякої вісти. Скорше може бути, що ті люди розбігли ся на чотири вітри. Здаєсь, що они мусіли стояти десь з боку, а коли Турки відтяли їх від головної армії, они побачивши що не зможуть нічого вдіяти і дістануть ся хіба лиш Туркам в руки, розбігли ся; повтікали в гори, покидали від себе всю зброю і тепер манівцями будуть вертати домів.

Копенгагска Politiken подає тепер цікавий образ того переполоху, який настав був по битві під Маті. Она ось як доносить:

Битва під Маті тревала пять днів. (Після інших справоздань лиш два дні. — *Ред.*) Дня 23 цвітня опустив наслідник престоло Тірнавос, щоби вернути до Ляріси. По полудні о 2 год. чути було сильний огонь артилерійний В Лярісі не знали ще, на що заносить ся і лагодили ся до великого торжества церковного. О 6 тій год. видав наслідник престоло приказ, щоби войско, котре не знало причини того приказу, вертало з під Маті до Тірнавос. Коло Маті стояло тогди 12.000 Греків проти 12.000 Турків. Відворот відбував ся зовсім в порядку, доки аж не змеркло ся. Тогди надійшла була з аду грецка кавалерія до вертаючих назад відділів піхоти. Грецка піхота думала, що то Турки і стала стріляти на власну кавалерію. Аж тепер настав нечуваний заколот і страшенний переполох. Войки стали кидати від себе зброю і як шалені втікали до Тірнавос. Всюди чути були лиш крик: Туркоє! Офіцери не могли вже удержати порядку і спинити втікаючих, котрі пнавши до міста розтрчували жінки і діти та втікали дальше. Около півночі прибули перші перепуджені втікачі до Ляріси. Кавалеристи без коний, піхота без зброї бігли улицями та ширили переполох. Серед найбільшого заворушення винесено тисяч ранених на дворець. Тимчасом наслідник престоло скликав раду воєнну і постановлено боронити міста. Щоби зібрати войско розказано на ринку трубити, але не зійшло ся навіть 20 вояків. Переполох став ще тим більший, коле

15)

## ГОРБАТИЙ.

(З польского — повість Юсифа Коржемьовского).

(Дальше).

Так стояв Маріян мовчки і гнав думками по незнаній дорозі за своїм ідеалом, що зникаючи перед ним, здавалось відбирив ему охоту до життя, енергію до праці і немов видирив з его груди і голови всяку висшу спосібність, яку Бог в него вложив. Тимчасом Шумейкова втихомиривши ся і обтерши слези, так дальше говорила:

— Отже бачите, так то й мені було, як я була молода. Ми мешкали в Троках і добре нам там діяло ся. Нараз ні сіло ні пало, мій Шумейко дай ему Боже царство небесне, прийшов забурений до дому і не вважаючи на то, що я була вагітна і що взяв мене не з якого там курника, бо все-ж таки що Домбска то не Шумейко, що Королівство то не Литва, велів весь спакувати, чим скорше всі річи класти на жидівскі брики, що вже стояли перед ганком і не сказавши навіть чого? що? як? повіз мене без причини, от так собі аж до Ліди. Ой, наплакала-ж я ся тоді, наплакала, та й погадала: добре мені так; не було дурній любити ся в Литві, коли ще того й сьвіт не видав, аби котра Домбска діждала своєї коси і не найшла чоловіка і то дома. А зям більше я, що бувало як прийду до церкви в Ломжи, то всі зглядали си і не було мужчини, щоби не здеревів і не забув язика в губі, як я попри него перейшла.

Але так то вже Господь судив, его воля у всім. Мужчина може собі сказати: тоту возьму, а сеї не возьму, ту хочу, а тої не хочу. А жєнщина мусить іти за своєю долею і хочби була десять разів Домбска то таки буде мати Литовця, а до того ще й Шумейка, як їй вже так судилось. Хто знає, може і моїй хорошій, дорогій Уршульці не суджено тут лишити ся, але щоби віддала ся там, де уродила ся.

Ті послідні слова схаменули Маріяна. Приступив скоро до Шумейкової і спитав:

— То Нарбут вивіз панну Уршулю на Литву?

— Чи я знаю? — відповіла стара здвигаючи раменами. — Ви гадаєте що сказав, куди їде і де єї везе? Я кілька разів питала. Лише буркнув, що мені нічо до того і на тім конєць. У них все так; так і мій небіжчик відповідав, як я хотіла чого довідатись; бо они всі однакі. Один в другого, честні, добрі, але бурмила, що Боже змилуй ся!

Не будемо довше морочити читателів тою розмовою, котрої часть ми умисне навели аби пізнати з неї трохи ту добру старушку, з котрою ще в дальшій оповіданю стрінемо ся. Зі способу єї оповіданя легко можна догадуватись, що Маріян не скоро і лишє при помочи не аби якої терпеливості дізнав ся ось що: Нарбут вернув від него понурий і хмарний, велів заран приладити криту бричку, нагодувати добре троє коний, а потім покликавши Уршулю, без гніву, але поважно велів їй спакувати всі річи, книжки, які мала свої рисунки, оловці і інші прибори, що до неї належали; всі-ж річи Маріянові велів упорядкувати і відложити,

аби їх відослати властителеви. Відтак покликвав паню Шумейкову, велів собі приладити трохи біля на дорогу, сам уложив то в свій клунок і по раннім обіді, при котрім їм всім нічого до губи не лізло, він мовчав і лише ву си торгав, а они обі плакали, велів запрягати і не сказавши нікому, ні чому, ні чого так нагле, ні куди і на як довго і сам їде і свою внучку везе, перекрестив хату і дорогу перед собою, помолвив ся голосно, сів і поїхав.

Вже була третя година по полудні, а Маріян ще лежав в гаю при дорозі, опер ся головою о корч ліщини, забув о обіді і не чув, що сонце немилосердно єго палить. Все до вкола видавалось ему пусткою, з котрої бажав як найскорше утечи. Чим більше роздумував над своїм положенєм, над вдачею Нарбута і над всіми обставинами, які могло потягнути за собою так вагле рішенє єго, тим дужше пересьвідчував ся, що ті золоті хвилі, які доси переживав, не можуть вернути. Знав він аж надто добре свого старого приятеля і був певний, що коли він раз вивіз звідси свою внучку, то вивіз єї не на місяць або два, але на все. Така хороша дівчина, де она не булаб, мусить рішучо найти когось, що полюбить єї і найде у неї взаїмність. Тож для бідного горбатого артиста пропала, а з нею пропало все, що вважало єго з землею. Лишало ся лишє одне средство, аби відвернути то нещастє, яке єму грозило: Сказати вітцєви все і просити єго, аби не противив ся єго щастю і наклонив свого старого приятеля до прихильної відповіди. Але чи-ж міг на то відважити ся, він, унеслїджений природою, відіпхнений родиною, що не



розійшла ся неоправдана чутка, що Турки стоять вже під містом. Годі описати, що тепер діяло ся в місті. Коли розійшла ся друга також неправдива чутка, що наслідник престолоа утік з міста, взяла всіх страшенна здість. Хто лиш міг, біг на дворець. Перші були італіянські охотники, они розтручували жінки і самі векакували до отвертих вагонів. Греків брала здість і они стріляли до Італіянців а ті знов стріляли до Греків. Наконєць удало ся наслідникови престолоа зібрати 4000 мужа і з тими помашерував він до Фарзали. Многі вояки втікали ще дальше аж до Вольо.

## Н о в и н и.

Львів дня 30-го цвітня 1897.

— **Вільні місця в школах кадетских.** Війскові школи кадетські оголошують широкі конкурси в цілі прийняти кандидатів. Ми вже раз подавали конкурс до тих шкіл, тепер же повтаряємо его знов з огляду на користи, які войскове звання дає молодим людям. Наша руска молодіж доси мало вступає до служби військової, де для молодих людей вигляди добрі і дуже скоро можна добитись до „кусника хліба“. Нам треба своїх людей скрізь, на всіх становищах, а порядний чоловік на кожній позиції сповнить свою річ і віддасть прислугу своєму народови. Практично ще і се для нас не повинно бути рівнодушне, що в руских полках офіцерами переважно чужі люди, бо нема своїх кандидатів. Найбільше вільних місць є в 14 кадетских школах піхоти. До канонірів треба на 1 рік 110, до піонірів 50, до кінниці 50, до трену 20, вкінці до санітетів 8 кандидатів. Вимагає ся окінчених чотирох класе школи середної (до піонірів п'ять класе), при чім „двійки“ з латини і греки пічо не шкодять. Вік вимаганий 14—17 літ жити. Вступний іспит не чинить великої трудности. Оплата для синів активних офіцирів річно 12 зр., для синів офіцирів в резерві і урядників державних 80 зр. (при піонірах 40 зр.), а для синів прочих горожан 150 зр. (при піонірах 80 зр.). Платить ся в двох піврічних ратах. За удержане (харч, мундур) не платить ся нічого. — Подання треба вносити найдалше до 15-го серпня. Ближші інформації гляди в книжочці: „Vorschrift über Aufnahme von Aspiranten in die k. und k. Cadetten-schulen. Buchhandlung Seidel und Sohn, Wien I. Am Graben“. — По інформації можна писати і

до команд шкіл, в котрих опорожнені місця. Ті школи подали ми в ч. 64 нашої Часописи. Школа для піонірів є в Гайнфельд в Долішній Австрії (Heinfeld, Nieder Oesterreich).

— **Курс для анальфabetів.** При мужескій школі ім. Конарского у Львові при ул. Льва Сап'їги розпоче ся дня 2-го мая с. р. курс читання і писання для дорослих мужчин, що не уміють читати і писати. Крім того буде там подавати ся наука релігії і рахунків. Наука буде безплатна і буде відбувати ся кождої неділі від години 2-ої до 4½ пополудни. Вписи на той курс відбудуть ся дня 30-го с. м. і 1-го мая від години 7—8-ої вечером та 2-го мая від 11—12-ої перед полуднем в канцелярії згаданої школи.

— **Нові стемплі** будуть заведені від нового року 1898. Вартости будуть означені на них в коронах. Надто буде видавати ся більше степенів вартости, так, що не треба буде, як доси, ліпити на документах по кілька стемплів, щоби досягнути приписаву стемплеву належитість.

— **Підмоги для громад навіщених елементарними нещастями.** З суми 8000 зр. призначеної Сеймом для потерпілих в наслідок елементарних нещастій в минулих році, признав краєвий виділ запомоги тим громадам, що просили о то в сеймі. І так одержали 400 зр. громади в ліськкім повіті: Березь горішній, Затварниця, Дверник, Хміль і Русек; в б'яльскім повіті 240 зр. громада Осек і в ряшівскім повіті 160 зр. громада Небилець.

— **3 Державних залізниць.** Дотеперішні назви станцій Буршти і Черенківці-Серет при шляху Львів-Іцкани змінені на Бурштип-Деманів і Черенківці. На тім самім шляху заведений від 1 мая с. р. рух особовий і для пакунків на перестанку Тисовець та на шляху Глібока-Бергомет на перестанку Беків. Видачу білетів і падає пакунків полагодує ся за посіплатою.

— **Селянські павки.** Шмерль Кінцер, его син Айзик Кінцер і зять Шмерль Нейсах Роте, замешкали в Роздолі, піщили вже від кількох літ лихвою сільске населене в чотирох судових повітах, а то: миколаївскім, жидачівскім, ходорівскім і стрійскім. Проценти, які они побирали, були дуже високі: 50, 100 і вище. При карній розправі, що відбула ся дня 21-го с. м. перед звичайним трибуналом в Самборі, переслухано 92 свідків. Шмерля Кінцера засудив трибунал на два місяці строгого арешту і 1.500 зр. грошевої карн, зятя Шмерля, Нейсаха Роте на півтора року в'язниці і заплату 2.000 зр. Крім того при-

знав трибунал селянам, покривдженим тими лихварями, цілий ряд відшкодованя.

— **Крадіж в церкві.** В Малехові під Львовом украв оногди якийсь доси невисліджений злочинець з напрестольного образа коралі, вартости до 500 зр.

— **Огні.** Дня 17-го с. м. згоріло в Тучанах коло Ярослава 7 будинків на фільварку п. Мицевского, разом зі збіжем, а крім того дві селянські стодоли. Шкоди виносять 25.000 зр. — В Камінці струмилівій вибух огонь дня 28-го с. м. Завдяки енергічному рагункови згоріла лиш одна міщанська загорода.

— **Вломни ся** в Нових Фрагівцях на Буковині невисліджені злодії через вікно від пивниці до мешканя пахтаря проіпації Ушера Енглера і забрали з замкненої шафляди одну сотку, 22 десяток, 8 пяток і 72 левів дрібними, та забрали ще і книжку, поквітованя заплаченого податку і кілька скриптів довжних. Слідство провадить ся.

— **3 американської Руси.** О. Нестор Дмитрів — як пише американська „Свобода“ — виїхавши перед святами з Монт-Кармель в Сполучених Державах зайняв щасливо до Вінніпег, там відправив службу Богу і сповідав. Парід, побачивши его, плакав як мала дитина. Дня 16-го цвітня мав о. Дмитрів бути в Лек Дофен, 23 ого в Стюартберн, а на Великдень в Едмонтон. Везде там в рускі колонії. В тім самім числі „Свободи“ знаходимо листмо емігранта Василя Ксьонжика про колонію руску коло Лек Дофен, оєлу тамтого року. В нисьмі тім читаємо між иншим ось-такое: „Дотепер в нас тут 15 родин. Нас дві родини з теробовельского повіту, одна з підгаєцького а решта з борцівского. Кілька наших родин такі бідні, що не мають навіть цента на прокормлене; повибирали собі фарми та чекають весни, може би де помежи фармерами могли який гріш заробити, щоби могли мати на оплачене фармів а і для себе бодай на бунель бараболь, аби бодай що-то можна в сім році посадити, а тимчасом ходять до міста та шукають зарібку. Нашому пародови всюди біда. З старого краю утікав за море, не обрахувавши ся вперед, кілько ему буде потреба на подорож, на удержане своєї родини хоть на два роки (бо за рік трудно тільки землі обробити, щоби на другий рік не купувати хліба), кілько треба на розгосподароване, на насіне, а щоби було де і в чім їсти зварити; а то всьо треба купити. Тисячку долларів розкустив би, та ще потреби не загулив би горла. А найгірше то, що

мав в собі нічого, що могло би займати око жєнщени і роз'ярити в ній хоч іскру того чувства, яке в нім горіло!

Куди так роздумував і з горестним сердцем, закрити очі руками, просив Бога, аби вказав ему яку стежку до виходу з такого тяжкого положеня, або скоротив его дні, почув знов тупіт надб'їгаючого коня. Зірвав ся з місця і вибіг на дорогу. То був знов Каспер, але вже сам один, що їхав до Димівщини і присланиючи рукою очі від сонця, глядів жадно ід тихому доикови. Маріян затряс ся від гніву і забуваючи о своїм каліцтві, поступив ще кілька кроків та крикнув, майже засичав острым голосом:

— Куди ж то, паничику, ідеш? Та й чого глядиш там так цікаво?

Каспер адрогнув, задержав коня на місці і поглянувши на брата, як він стояв прогив него з найженним волосем і блискучими очима, подав ся в зад і відповів:

— А тобі що до того? Чому так до мене говориш?

— Тому — відповів Маріян — що знаю, куди ідеш і чого; що твій намір нечестивий і небезпечний; що ти повинен его понехати і не слухати намови тих, що ведуть тебе до згуби, коли хочеш і собі опадити сорому і батькови журби, котрої з вашої ласки має вже й так досить.

— А! того вже за багато! — відізвав ся Каспер. — Але ми скоро позбудемо ся непрошеного наставника. Вже нам всім надоїв і твій горб і твій язик. Твоя виправа готова, пане маляр! А як ще скажу мамі, як ти до мене говориш, то маю надію, що вже другий раз не найду тебе тут на мойй дорозі.

— Скажи, скажи — відповів Маріян ще острийшим голосом — але скажи матери і то, що єй брат довершує виховане, яке тобі дали;

що боїть ся о свою любов з Францускою, що щирить зуби до тебе і тому показав тобі невинну і хорошу дівчину, щоби тебе нею займити, аби ти єй звів і виставив себе на сором, або на буки від того старця, бо она его одним добром і ти дуже добре о тім знаєш. Скажи їй то всьо, а ще додай, що твій горбатий брат, котрий бачить ваші коварства і знає вас на скрізь, звівечив ті наміри і твого вуйцуня і твої; бо перед чотирма днями підслухав вас, як ви тут задержали ся. Ти вагував ся, а він, що повинен би був взяти тебе за уши і відвести від такого підлого діла, полихав ще тебе до розпусти і підущував. Скажи то всьо свої матери, позваляю тобі.

— Ти то зробив? Ти? — крикнув Каспер наступаючи з конем на Маріяна, так що аж мусів еодати ся.

— Так, я. Я звівечив ті наміри і дякую Богу, що найшов на стілько відваги — сказав Маріян, глядячи остро в очі брата. — Я перестеріг Нарбута, а він зараз на другий день вивіз свою ввучку. Тепер дім пустий; дармо там ідеш. Скажи і то мойй матосі. Як она добра мати, то повинна би мені бути вдячна за ту прислугу, що я їй зробив.

Каспер не слухав дальше, але потис острогами коня і пігнав гальопом до Димівщини. Маріян остав на місці і глядячи за ним, відтхнув. Легше стало ему на серці, бо чув, що наближає ся якась катастрофа, якась важна перемена в его житю, що в теперішнім его положеню так ему була потрібна, так козечна, як воздух до віддиху, як промінь світла до виходу з якоїсь темниці, звідки не міг видобути ся і де морочила его задуха.

Тимчасом Каспер вбіг на подвірє пустого домку, пустив коня і ввійшов свміло під той дах, котрим его отець хотів окрити супокій і відпочинок заслуженого собі старця, а де він

наміряв внести вісцуть, якого вид не разив его, бо привик до него і може навіть не вважав злочином. Але не довго там бавив. Пересвідчившись видко, що Маріян говорив правду, проведжений Шумейсковою, що ему низько кланялась, сів на коня і пігнав як вихор попри Маріяна, на котрого навіть не глянув. Горбатий усміхнув ся, немов би яка гірка радість в его серці блисала і пішов скоро за ним.

## XI.

У дворі вже від години було по обіді. Пап Януш пішов до своєї комнати передрімати ся, Каспер вибіг на ту безуспішну прогулку, де ми его бачили, а прочі домівники і один гість були в сальоні. Той великий сальон з трема вікнами від огороду, з котрих середне було відразу і дверми, був досить гарно уладжений, хоч з усього, що там було, видко було більше претенсії як правдивого смаку і елегантности. Навіть диван, що его застелював і о котрий пану Янушеви найбільше розходило ся, був вже трохи старий і не всюди цілий. Очевидна річ, що крім канап, фотелів і крісел, столиків, зеркал, алябастрової лампи, що звисала зі стелі і множества занавіс трохи брудних, що були позавишувані не лише при вікнах, але всюди й на стінах, не знати на що — стояв там фортеп'ян віденський, конечний в домі, де панна, що хоч не має уха, але дуже музикальна, учила ся від гувернантки, котру дорого оплачувано і котрої завидувало Цішевским ціле сусідство.

В звичайнім своїм місці, на великім фотели коло полотняних дверей, сиділа пані Цішевська в сукни сильно витягій, досить товста, з лицем трохи зівалим але помальованим і так випнурована, що груди нічим окриті сягали майже аж під бороду. Она держала ніжку, гарно обуту і справді дуже принадну, на окса-



хоть еще збере який гріш в краю, розпустить одну часть, заким вибере ся в дорогу, бо повідають, треба добре їсти й пити, щоби на морю не чіпала ся так дуже морська хвороба; другу часть заберуть агенти, а решти таки не годен довести до Канади, бо за 5 зр. а. в. дістане тільки 2 долари, а коли зважимо, що долар в Канаді чи Америці має ту саму вартість, що 1 зр. в Австрії, то багато гроший пропадає при зміні гроший, а тогди кождий по такій операції лишить ся чистий як святий турецкий; та тепер тут, не маючи жадних средств до життя, мусить на разі бідувати гірше, як в старім краю. Дятого кождий, хто відписує п'ясьмо до краю тим, котрі хотять ся вибирати до Канади та хотять від своїх знакомих, котрі ту суть, засягнути поради, най же опіше докладно: кільки треба мати гроший на дорогу, а при тім, щоби ему зістало ся найменше 200 долларів т. е. 500 гульденів а в. на загосподароване, щоби потому, приїхавши сюда, не оплакував своєї долі та не проклинав того, котрий ему зле звідси порадив.

— Помер о. Корнилий Стронський, парох в Брусні, деканата любачівського, дня 9-го с. м., скоропостижно, в 80-тім році життя, а 46-тім священства.

**ТЕЛЕГРАМИ.**

**Петербург 30 цвѣтня.** Є. Вел. Цісар приймав в австрійській амбасаді депутації австро-угорських кольоній з Петербурга, Москви і Одеси і дякував їм сердечно за висказане привязане до вітчизни, цісаря і цісарєкого дому. Опісля оглядав Монарх дальше всілякі займавости міста.

**Петербург 30 цвѣтня.** Вчєра о 1 год. був Є. Вел. Цісар на другім сніданку у амбасадора кн. Ліхтенштайна, де був також запрошений і російський амбасадор з Відня гр. Капніст. О 2 год. 30 мін. поїхав Монарх до Зимного Двірця. Вечером на обіді у австрійського амбасадора були міністри справ заграничних Муравев і гр. Голуховский та амбасадор Капніст.

**Петербург 30 цвѣтня.** Муравев і гр. Голуховский конферували вчєра перед полуднем

через довший час, а відтак цар приймав Муравева на аудієнції. По полудни відбули оба міністри довшу послідну конференцію. Вечером були Є. Вел. Цісар і Найдост. Архієк. Отто на родиннім обіді у цариці Марії Феодоровни. Вечером о 10 год. попрощав ся Цісар сердечно з царем і відїхав до Відня.

**Петербург 30 цвѣтня.** Муравев і гр. Голуховский вислали вчєра з Петербурга однакові ноти до репрезентантів Росії і Австро-Угорщини в Білграді, Софії, Букарешті і Цетини того змісту, що виміна гадок яка відбула ся межи царем Николаєм а цісарем Франц Йосифом, дала обом Монархам нагоду сконстатувати коректне становище, якого держали ся правительства тих країв в теперішних відносинах в європейській Туреччині. То становище відповідає тим більше бажаню обох Монархів, що они кріпко постановили удержати загальний мир, основи порядку і дотеперішний стан.

**Відень 30 цвѣтня.** Німецка партия поступова постановила по основній нараді над політичним положенем стояти незмінно на дотеперішнім (обструкційнім) становищі.

**Атини 30 цвѣтня.** Проводирі опозиції зложили вже новий кабінет і предложили лісту міністрів королеви. Кажуть, що Делігеоргіє стане президентом кабінету. Король ставить лиш то услівє, щоби Теотокі належав до кабінету. Кабінет представить ся завтра парламентови.

**Щєреписка зі всіми і для всіх.**

**Ж. Н. в Ж.:** Коли якийсь льос був витягнений, але н. пр. не знаучий о тім, не відобрав гроший, то гроші ті не так борзо пропадають; по найбільшій части аж по 30 літах рахуючи від терміну виплати. Але той речинець, по котрим не відобрані гроші пропадають в користь того, хто видав льоси, не у всіх льосів однаковий. Для сербских 100 франкових льосів з купоном 2 франковим єсть той речинець назначений на 30 літ, але для купонів на 5 літ, а то

мітній подушці і звивала на клубочок рожеву волічку, обертаючи зручно білою і пухкою рукою, на котрій мигтіли брильянти. За мотовило служив їй гувернер, пан Лямбіно, що сидів перед нею на низькім стільчику і оперши лікті на своїх колїнах, дердав на розставлєних руках моток. То був дужий хлоп, з грубим лицєм, що сильно і чорно заростало, в темній приличній одежи, в ясній хусточці, завязаній легонько на сильній шиї і запятій брильянтовою шпилькою, на котрій під дорогим каменем був маленький шит, а на нїм напись, що єї лєдвє можна було добачити: *souviens-toi!*

В куті коинати на канапі сидів пан Кеавер в літнім сурдуті, без хустки на шиї і з відвиненим ковпиром від сорочки, що на грудях була зложена в штучьї і елегантні абирки. Він вже мав пятьдесятый рік, его вужите лице почало покривати ся морщками, голова лисїла, сьрапі і кінці валичків вкривали ся вже сивиною, але взагалі був то мужчина ще досить хороший і міг би сподобати ся, бо був до того й не дурний, колиб не погляд его очей, котрий вказував, що для него не було нічого сьвятого, колиб не мова, якась згїрдна, що разила байдужностю, непошанованем нічиїх ушій і самохвальбою, до якої привик, коли в молодих літах старав ся о богаті панни і при нагоді брєхав на всі заставки, оповїдаючи о своїх богатствах, зносинах з великими сьвітгом і т. ин. Коло него сидїла панна Карель в темній тяжкій сукни, з голими раменами, по котрих простягнув ся золотий і гнучкий вуж, що держав ся хвостом і писком величаної брошки, на якій був вирізаний божок любови з розпростертими крилами. Панна Карель була чорна, висока і досить худа, носила вєдво довгі кучері, що отїнювали єї свїде лице і з котрих один спадав за праве ухо нби тому, щоби мала чим бавити ся при лекції, а вла-

стиво для закритя поганого знаку, що лишив ся їй на шиї по розтятю боляка. Говорила звичайно скоро, голосом острим, проймаючим, парискою вимовою і умїла завертати очима лїпше як грати на фортепяні. Панна Карель була тепер якась надута, розсіяна і часто споглядала на входоні двері, а пан Кеавер, держачи між двома пальцями лївої руки кєнець єї сипої стьажки стриг єї поволєньки ножичками, котрі держав в правій руці.

При фортепяні сидїла панна Кльотильда, сїмнадцятьлітня білявка, в довгих кучерях, в ясній, легкій одежи, також сильно викроєній і так стисненій в поясі, що цілий єї довгий стан, котрим в околици любовали ся, можна було обіймити руками. Панна Кльотильда мала короткі рукави, руку голу і нєребираючи тонкими пальчиками по клавїшах, похилила змучену думками голову, піднесла трохи в гору блїде лице і голубі очи та глядаючи певне розв'язая якоїсь серцевої загадки, дивилась розумно в стєлю.

При ній опертий о фортепян стояв молодий чоловік, невеличкого росту у фракѹ, також білявий, досить гарний, але без тєї шляхотської простоти і сьмілого погляду наших молодих дїдичів. Той гїсть, пан Ромуальд Петрушицкий, був сусїдом Цїшевских і держав в посєсі село, на що ужив останків полишеного від вітця майна. Значна часть пішла на науку, на подорож за границу, а особливо на побут в Берліні і Галї, де займав ся дуже ревно філософією. Коли повернув до краю і побачив, що філософія не має дна, з якого можна би щось зачерти, взяв ся до господарства, почав оглядати ся за богатою жінкою, а філософію лишив на случай, коли би она могла ему послужити за средство, аби написати ся перед молодежю. Тепер пан Ромуальд забїгав коло панни Кльотильди. (Дальше буде).

значить: коли Ви на купон до 5 літ не відобрали гроший, то они пропали. Ваш того рода сербский льос доси ще не витягнений отже й нема обави, що гроші пропадуть. Инакше вже маєє річ н. пр. з італїянськими льосами червоного хрєста; при тих не відобрані виграні гроші пропадають вже по 5 літах; але скоро льос був витягнений в амортизації, то дотична невїдобрана сума пропадає аж по 30 літах. Суть знов льоси такі, котрих виграній, а не відобраний капїтал ніколи не пропадає, можна его завсїгди відобрати; до таких належать н. пр. льоси міста Кракова. При льосах австрійського червоного хрєста купон заданює ся вже по 3 роках, а капїтал по 30 р. — **Ев. П. в 3.:** 1) Ваш італїянський льос витягнений в амортизації, отже виплата незадавнена. (Прочитайте собі повисшу відповідь). Удайте ся до якого банку, а виплатять Вам. — 2) Згаданє товариство асекураційне єсть не зле. Але чому не було зробити того самого інтерєсу з якимсь краєвим товариством? Преці лєкше порозумівати ся на случай потреби з краєвим, як позакраєвим товариством. — **И. А. в Стр.:** Якого пана агєнта? Чи Ви гадаєте, що ми можемо не лиш давати відповіді на питання, але й згадувати навіть чийсь гадки. Преці в такім містї як Брема єсть повно всіляких агєнтів. Здогадуємо ся, що Вам ровходить ся о якогось агєнта єміграційного. На жаль не знаємо ніякої адреси, а хоч би й знали, то для засади не подали би. Помагати всілякого рода дурисьвітам — то не наше діло. — **А. П. в Коцюб.:** Про спосіб як відновити соломянні капєлюхи, писали ми недавно в „Добрих радах“ і там собі прочитайте. Впрочім можете ще й так спробувати: купить в аптиці 10 грамів т. зв. квасної соли (цитринової кислоти) і розпустить єї в пів літрі теплої води; в ту воду мочить щїточку і чистить нею капєлюх, а відтак висушить на сонци. — **Крл. Литв. в С.:** 1) А вже-ж шо найліпше читально „Просьвіти“. В тїй цілі віднесїть ся до центрального видїлу товариства „Просьвіта“ у Львові, ринок ч. 10 (у власнім домі) пішлїть 20 кр. і зажадайте, щоби Вам прислано взорєць статутів та відповідне поученє. — 2) Що-до зеленої або червоної фарби до вікон, то найліпше купити собі вже готову в склєпі, а до того й грубий пензлик та помалювати. Зробити самому таку фарбу досить трудно. То мусить бути фарба олійна і треба би єї самому терти на відповідній камінній плитї, котрої Ви не маєте, а впрочім і не маєте практики в роблєню таких фарб. При малюваню готовою фарбою треба на то зважати, щоби насамперед погрунтовати, а відтак ще раз помалювати. Пензлем треба розтирати фарбу на дереві в той спосіб, щоби потягати ним раз коло разу то в гору, то в долину.

(Просимо присилати питання лиш на імя редактора Кирила Кахникєвича, а не присилати анї марок анї карт корєспондєнційних до відповіді).

— Книгарня наукового тов. ім. Шевченна у Львові, улица Академічна ч. 8. продає слїдуючі квавжі: Вас. Чайченко. Під хмарним небом, поезїй часть I, 1 зр., Книга казок, поезїй часть II, 60 кр., Твори прозаїчні ч. I. 80 кр., ч. II. кр., ч. III. 80 кр. — Записки Товариства імени Шевченка ч. I, II, III, IV. по 1 зр. — Тарас Шевченко. „Кобзар“ 2 томи 4-50 зр., в перєсьлкою 5 зр. — Павло Граб. Збірник поезїй ч. I. 20 кр., З чужого поля. Переклади 20 кр. — Іван Сурик. Твори, з московського 10 кр. — Олекс. Колєсса. Шевченко і Міцкевич 1 зр. — Герінг-Герасимович. Що то є господарність 30 кр. — Шевченко з бандурою над Дніпром 25 кр. — Осип Маковей: Поезїй ч. I. 20 кр. — Михайло Старицкий. В темній драмє 20 кр. — Юлій Верне. Подорож довкола землі 50 кр. — Молитвенник народний (фонетичний) 15 кр. — Марко Кропивницький. Титя рівна, драма 20 кр. — Василь Шурат. Замїтки до Чернця Шевченка 10 кр., Чернера рєспублика на Афонї 10 кр., Пісня про Ролянда 50 кр. — Школиченко, Між народ, повість, 20 кр. — Митро Олєлькович. Писаня українські 10 кр. — Василь Кулик, Писаня 10 кр.

За редакцію відповідає: Адам Ірзковський



Бюро дневників і оголошень  
**Л. ПЛЬОНА**  
 у Львові  
 улица Кароля Людвика ч. 9.  
 приймає  
 абонамент на всі дневники  
 по цінах оригінальних.

**М**лин водний на 2 каміні  
 і 4 моргін ґрунту неда-  
 леко великого міста, 2 кіло-  
 метри від залізницї. Адреса:  
 А. Коневич, Львів ул. Лича-  
 ківска ч. 4. 27

#### Інсерати

„оповіщення приватні“), як для  
 „Народної Часописи“ так також  
 для „Газети Львівської“ приймає  
 лиш „Бюро дневників“ ЛЮ-  
 ДВИКА ПЛЬОНА, при улиці  
 Кароля Людвика ч. 9, де також  
 виходить ся Експедиция місцева  
 тих газет.

Бюро оголошень і дневників  
 приймає  
**ОГОЛОШЕННЯ**  
 до всіх дневників  
 по цінах оригінальних.  
 До  
 Народної Часописи, Газети Львівської, і Przeglądu  
 може лиш се бюро ановся приймати.

# С. Кельсен у Відни

поручає:

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльо-  
 сетові. — Каналові насади з патентовим замкненем. —  
 Збірники на воду. — Комплетні урядження купелеві. —  
 Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також рури  
 лянні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

**Заступники для Галичини і Буковини**

**ГЕРМАН ГАМЕЛЬ у Львові Пасаж Гавсмана ч. 8.**

На жадає висилає ся каталюґи.

# Апарати фотографічні

Прибори для фотографів так фахових як аматорів

Репродукції найкрасших образів і діл штуки,  
 рами, листви до рам, і т. п. предмети продає найдешевше  
 найбільший фабричний склад апаратів і приборів фо-  
 тографічних.

Львів, **ЛЮДВИК ФАЙГЛЬ** Пасаж Гавсмана 8.